

Všeobecné zmluvné podmienky účasti na vzdelávacom pobyte

I. Vymedzenie pojmov

a. Anglický jazykový pobyt pre deti od 9 rokov. Podľa vyjadrenia Úradu verejného zdravotníctva SR zo dňa 18. 6. 2013 je jazykový pobyt klasifikovaný ako **vzdelávacie podujatie**. Takáto pobytová akcia nie je zotavovacím podujatím v zmysle zákona č. 355/2007 Z.z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia. Ďalej len „vzdelávacie podujatie“.

b. **Organizátorom** vzdelávacieho podujatia je Ľubica Kvašňovská so sídlom na ulici Hurbanova 2289/33, 022 01 v Čadci, Zapísaná na Obvodnom úrade v Čadci odbor živnostenského podnikania č. živnostenského registra 520-24921.
IČO:47041927 DIČ:1046324796

. Ďalej len „organizátor“.

c. **Účastníkom** pobytu sa môže stať študent, ktorý spĺňa vekové a jazykové kritériá. Plnoletý študent sa na vzdelávacie podujatie prihlasuje sám. Ďalej len „študent“.

d. Neplnoletého študenta prihlasuje na vzdelávacie podujatie **rodič**, resp. jeho zákonný zástupca. Ďalej len „rodič“.

II. Podmienky prijatia študenta na pobyt

a. Základnou podmienkou prijatia záujemcu na pobyt je splnenie vekových kritérií a zaplatenie účastníckeho poplatku. Konkrétna výška poplatku závisí od dĺžky pobytu.

b. Zmluvný vzťah medzi organizátorom a študentom (resp. rodičom neplnoletého študenta) vzniká vyplnením prihlášky a zaplatením stanovenej sumy.

c. Študent (resp. jeho rodič) je povinný na prihláške a následne zaslaných dotazníkoch pravdivo uviesť všetky požadované údaje.

d. Študent (resp. jeho rodič) je povinný zaplatiť účastnícky poplatok do požadovaného termínu (**termín účastník obdrží mailom**) bankovým prevodom:

1. IBAN:SK7909000000000310033473, vedený v banke Slovenská Sporiteľňa

2. suma: podľa dĺžky pobytu.

3. poznámka platby: **meno** študenta a slovo Jazykový pobyt“

e.

Pri nástupe na vzdelávací pobyt študent odovzdáva:

1. Potvrdenie o zaplatení ;

2. Podpísanú *Závaznú prihlášku*

3. Podpísaný súhlas s týmito *Všeobecnými zmluvnými podmienkami účasti na vzdelávacom pobyte*;

4. *Čestné prehlásenie o zdravotnom stave dieťaťa*

5. Kartičku poisťovne, pre prípad nutnosti lekárskeho ošetrovania počas pobytu.

f. Organizátor si vyhradzuje právo odmietnuť záujemcov – najmä v prípade naplnenia kapacity vzdelávacieho pobytu, resp. zrušiť akciu v prípade malého počtu účastníkov. V tom prípade organizátor vráti zaplatený účastnícky poplatok na účet, z ktorého bol prijatý.

III. Organizácia vzdelávacieho podujatia

a. Organizátor *nezabezpečuje* spoločnú dopravu na vzdelávacie podujatie.

b. Študent (resp. rodič) je povinný rešpektovať určený čas príchodu na vzdelávacie podujatie a odchodu z neho.

c. Program a priebeh vzdelávacieho podujatia zabezpečuje organizátor

d. Program tábora je zameraný na upevňovanie a prehĺbovanie vedomostí študentov v anglickom jazyku formou vyučovania a spoločných voľno časových aktivít

e. Počas akcie majú účastníci zabezpečené ubytovanie v zariadení Apartmány Malá Farma na Čiernom- Grúne.

f. Študenti majú zabezpečenú celodennú stravu a pitný režim .

g. Organizátor *neodporúča* nosiť si na vzdelávacie podujatie predmety vyššej hodnoty, drahé oblečenie, cennú elektroniku (počítače, tablety, fotoaparáty a pod.) a vysokú hotovosť.

Organizátor nezodpovedá za osobné veci študentov, nemá povinnosť riešiť ich stratu, či zabezpečiť ich nález a vrátenie.

h. Je **zakázané** prinášať na vzdelávacie podujatie: alkohol, drogy či iné návykové látky, lieky (s výnimkou tých, čo účastník pravidelne užíva a uvedie v prihláške), zbrane akéhokoľvek druhu a iné nebezpečné predmety.

IV. Pravidlá správania sa na vzdelávacom podujatí

a. Študent je povinný riadiť sa pokynmi organizátora podujatia, dodržať ubytovací poriadok a zdržať sa správania, ktoré môže poškodzovať ostatných účastníkov podujatia.

b. V prípade nevhodného správania sa študenta ako napr. nerešpektovanie pokynov vedúcich, agresivita, vulgarizmus, požívanie alkoholu, fajčenie v priestoroch apartmánu, užívanie omamných látok, poškodzovanie majetku, rušenie nočného pokoja atď., je študent povinný na základe rozhodnutia organizátora bezodkladne a bez nároku na vrátenie poplatku za nečerpané služby odísť zo vzdelávacieho podujatia (resp. okamžitý odchod neplnoletého študenta zabezpečí rodič).

c. V prípade, že študent spôsobí na vzdelávacom podujatí škodu, on, resp. jeho rodič je povinný túto škodu nahradiť do skončenia podujatia.

V. Ochorenia a úrazy

a. Ak študent pravidelne užíva lieky, je nutné túto skutočnosť uviesť na prihláške a taktiež pri nástupe informovať organizátora akcie. Organizátor nie je zodpovedný za podávanie liekov, ktoré si študent prinesie na vzdelávacie podujatie.

b. V prípade vzniku závažného úrazu je organizátor podujatia povinný zabezpečiť ošetrovanie študenta a v prípade neplnoletého dieťaťa bezodkladne informuje rodiča o jeho zdravotnom stave.

c. Infekčné ochorenie oprávňuje organizátora k ukončeniu pobytu študenta na náklady rodiča. Organizátor vráti rodičovi poplatok za neposkytnutú stravu počnúc nasledujúcim dňom.

d. Ak v prípade závažného úrazu alebo ochorenia študenta nie je možná jeho ďalšia účasť na pobytovej akcii, rodič je povinný zabezpečiť odchod neplnoletého dieťaťa z pobytovej akcie .

VI. Storno podmienky

a. V prípade, že sa študent nemôže zúčastniť vzdelávacieho pobytu, je povinný bezodkladne informovať organizátora na tel. čísle **0948039573**

b. Ak sa študent nemôže zúčastniť pobytovej akcie, organizátor to považuje za jednostranné odstúpenie od zmluvy, tým pádom študent (resp. rodič) príde o zaplatenú sumu v tejto výške.

Počet dní pred dátumom nástupu na pobyt alebo poskytnutím služby	Osoba	Firma/Kolektív
do 30 dní	30% z ceny pobytu/služby	
14 dní	50% z ceny pobytu/služby	
07 dní	70% z ceny pobytu/služby	
01 deň	90% z ceny pobytu/služby	
v deň nástupu	100% z ceny pobytu/služby	

c. V prípade ochorenia je nutné predložiť objektívnu lekársku správu ošetrojúceho lekára o zdravotnom stave študenta, ktorá nedovoľuje jeho účasť na tábore. V prípade neúčasti študenta na tábore z vážnych zdravotných dôvodov organizátor vráti zaplatenú zálohu na účet študenta (resp. rodiča) spravidla do dvoch týždňov po skončení vzdelávacieho podujatia.

d. Ak dôjde k závažným nepredvídaným skutočnostiam z dôvodu 1) vyššej moci (tzn. politické udalosti, extrémne podnebné javy, karanténa), 2) zlyhania prevádzkyschopnosti zariadenia a pod., 3) z dôvodu neobsadenosti podujatia dostatočným počtom účastníkov; organizátor má právo zrušiť resp. predčasne ukončiť vzdelávacie podujatie. Organizátor v takom prípade bezodkladne informuje študenta (resp. rodiča), ktorý má potom nárok na vrátenie účastníckeho poplatku.

e. V prípade predčasného odchodu dieťaťa z pobytovej akcie - z rozhodnutia rodiča, resp. kvôli zdravotnému stavu alebo z dôvodu vylúčenia vedúcimi na základe zásadného porušovania pravidiel, rodič nemá nárok na vrátenie pomernej časti účastníckeho poplatku.

VII. Ochrana osobných údajov

a)1. Študent (resp. rodič) (ďalej len objednávateľ) podaním alebo vyplnením a potvrdením prihlášky na webovej stránke www.babulka.sk dobrovoľne poskytuje organizátorovi osobné údaje uvedené v prihláške a v čestnom prehlásení o zdravotnom stave a udeľuje súhlas v súlade so zákonom č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“) a Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. 4. 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „Nariadenie GDPR“), ktoré sú účinné od 25. 5. 2018.

2. Organizátor bude o objednávateľovi spracúvať osobné údaje v rozsahu: meno a priezvisko dieťaťa, meno a priezvisko zákonného zástupcu, ulica, mesto, PSČ, kontaktný telefón, e-mail, meno a priezvisko ďalšej kontaktnej osoby, informácie o zdravotnom stave účastníka (ďalej len ako „osobné údaje“) tieto osobné údaje bude spracúvať na účely obchodného styku organizátora a objednávateľa, v rámci čoho najmä na účely uzatvorenia, plnenia a existencie zmluvného vzťahu založeného Zmluvou, odosielanie obchodných a technických správ a ďalšiu komunikáciu v súvislosti so Zmluvou. Osobné údaje bude organizátor spracúvať tiež na účely kontaktovania objednávateľa v súvislosti s predzmluvnými ako aj zmluvnými vzťahmi s organizátorom. Organizátor bude uchovávať osobné údaje po dĺžku 10 rokov podľa zákona č.431/2002 Z.z o účtovníctve v znení neskorších predpisov, pričom archivácia čestného prehlásenia bude trvať 3 mesiace.

3. Organizátor sa zaväzuje o získaných osobných údajoch dotknutej osoby zachovávať mlčanlivosť a tieto považuje za dôverné.

4. Objednávateľ berie na vedomie, že jej/jeho osobné údaje môže organizátor poskytnúť nasledovným príjemcom: osobám, ktoré vykonávajú sprostredkovateľskú alebo inú činnosť obdobnú sprostredkovateľskej pri uzatvorení Zmluvy, partnerom organizátora a to v takom prípade, ak je to potrebné na zabezpečenie plnenia Zmluvy, subjektom, ktoré sú osobami/ subjektmi priamo alebo nepriamo majetkovo alebo personálne prepojenými s organizátorom, osobám ktorým organizátor postúpi alebo má v úmysle postúpiť pohľadávku/-y voči objednávateľovi zo Zmluvy, osobám ktoré poskytujú organizátorovi poradenské služby (právnym zástupcom, audítorom, daňovým poradcom, subjektom spracúvajúcim účtovníctvo organizátorovi, exekútorom, súdom a/alebo iným orgánom verejnej moci v súvislosti s výkonom verejnej moci, napr. kontrolnej činnosti týkajúcej sa činnosti organizátora) a bankám. Iným príjemcom je organizátor osobné údaje objednávateľa oprávnený sprístupniť len v prípadoch, kedy je to stanovené platnou právnou úpravou.

5. V prípade ak organizátor poverí spracúvaním osobných údajov objednávateľa v zmysle zákona o ochrane osobných údajov v platnom znení a Nariadenia GDPR tretiu osobu – sprostredkovateľa, je povinný o tejto skutočnosti informovať objednávateľa, ak tak skôr neurobí samotný sprostredkovateľ a poskytne jej potrebné informácie v zmysle príslušných právnych predpisov. Organizátor vyhlasuje,

že pri výbere sprostredkovateľov dbá na ich odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a na schopnosť zaručiť bezpečnosť spracúvaných údajov.

6. Objednávateľ má právo na prístup, opravu a vymazanie svojich osobných údajov, ako aj namietat' ich neoprávnené použitie zo strany organizátora. Organizátor vykoná výmaz osobných údajov objednávateľa na základe žiadosti, a to bez zbytočného odkladu po tom, čo vyhodnotí žiadosť dotknutej osoby ako dôvodnú. Objednávateľ má právo svoj súhlas so spracovaním osobných údajov kedykoľvek odvolať prostredníctvom písomného oznámenia o odvolaní doručeného organizátorovi.

7. Dotknutá osoba nebude mať právo na výmaz osobných údajov za predpokladu, že je ich spracúvanie potrebné: a. na uplatnenie práva na slobodu prejavu a na informácie; b. na splnenie povinnosti podľa zákona, osobitného predpisu alebo medzinárodnej zmluvy, ktorou je Slovenská republika viazaná, alebo na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi, c. z dôvodov verejného záujmu v oblasti verejného zdravia, d. na účely archivácie vo verejnom záujme, na účely vedeckého alebo historického výskumu či na štatistické účely, pokiaľ je pravdepodobné, že právo na výmaz znemožní alebo závažným spôsobom sťaží dosiahnutie cieľov takéhoto spracúvania, alebo e. na preukazovanie, uplatňovanie alebo obhajovanie právnych nárokov.

b. Tak isto súhlasí so zverejňovaním fotografií na webových stránkach www.babulka.sk, fb babulka a na propagačné účely jazykového pobytu v angličtine Babulka.

VIII. Záverečné ustanovenie

a. Všeobecné podmienky platia od **25. 5. 2018**

b. Plnoletý študent (resp. rodič) podpisom a odovzdaním záväznej prihlášky na vzdelávacie podujatie prehlasuje, že si prečítal, porozumel a v plnom rozsahu súhlasí s týmito všeobecnými zmluvnými podmienkami účasti.

V: Dňa:

Meno plnoletého študenta (resp. rodiča nepnoletého študenta) – vyplňte tlačným písmom:

.....

Podpis plnoletého študenta (resp. rodiča nepnoletého študenta):

Podpis organizátora: